

毎日のヘアケアも「ナチュレーナ」シリーズ 大切な頭皮&髪を清浄・保護して、うるおいを保ちます

ナチュレーナ ヘアメンテナンスシャンプー 250mL
ナチュレーナ ヘアバルサムコンディショナー 250mL

「ヘンナ葉エキス」「チャ葉エキス」「ヒポファエラムノイデス果実エキス(サジー)」「アルテア根エキス(マーシュマロー)」などトリートメント成分を配合、髪にうるおい・ハリ・ツヤを与え、すこやかに、しなやかに保ちます。

《使用方法》

- 使い方は、通常のシャンプー・コンディショナーと同じです。
- 初めのうちはキシキシとした使用感がでる場合があります。
- ナチュレーナヘアメンテナンスシャンプーは、泡立ち成分を最小限に抑えているため、通常のシャンプーに比べると泡立ちは少ないかもしれませんが、汚れはしっかり落ちますので大丈夫です。強力な整髪料等をご使用の場合は、2度シャンプーすることをお勧めします。
- ナチュレーナヘアカラーリングクリームとの併用をお勧めします。どの色にも共通で使用できます。
- カラーリングをされない方にもお勧めします。
- このシャンプー・コンディショナーでは髪は染まりません。

気になる部分にサッとひと塗り

ポーチに1本、外出先でも安心便利なインスタントカラーリング

ナチュレーナ ヘアカラーマスカラ 15mL

生え際などちょっと気になる染め残しや色落ち、新しい白髪の部分にすぐ使えるインスタントカラーリング。ブラウン系・レッド系・グレー系のお色にも馴染みやすいカラーです。シャンプー等で色落ちしますが、使い続けると少しずつ染まっていきます(着色程度には個人差があります)。また、前髪の立ち上げアクセントや、ツンツンはねる遊び毛のセットにも効果的。ポーチに入れて携帯できるので、いつでもどこでも使えます。

《使用方法》

- 使用時にキャップを閉めたままよく振ります。マスカラがこぼれないようキャップを上にして開け、ブラシの余分な液をしごきながら、適量のマスカラをカラーリングしたい部分にからませるように塗布します。使用直後に塗布した髪が固まっても、すぐ乾くのでクシでとけばサラサラに。使用直後は触ると手に色が付くことがありますが、お湯等で洗い流せませす。また、一度乾いても汗や雨などで濡れると色が付くことがあります。

原産国／フランス

製造販売元／株式会社マリノジャパン 東京都中央区八丁堀3-26-9

お問い合わせ／フリーダイヤル 0120-757-367 携帯から+FAX 03-3423-3345

(受付：平日午前10:00～午後5:00)

NATURENA
Made in France

ナチュレーナ ヘアカラー&ヘアトリートメントシステム

おしゃれに髪を染めたい…でも髪や地肌が傷むのはイヤ!
そんな方におすすめのヘアカラー&トリートメントです。

- はじめにお読み下さい。ご使用の際は必ず最後までよく読んで、ご理解の後正しくお使い下さい。●

《ナチュレーナ商品使用上のご注意》

※使用前に、必ず皮膚試験(パッチテスト／下記をご参照)を行なって下さい。まれに、植物等に対するアレルギー反応が起きる場合があります。

※お肌に合わない場合は、ご使用をおやめ下さい。今までに、本品に限らず染毛剤等でかぶれたことのある方は、特に注意して下さい。

※頭・顔・首筋に、傷やはれもの・湿疹等がある方、微熱など体調不良の症状が持続する方は使用しないで下さい。

※乳幼児の手の届かないところに保管して下さい。高温多湿や直射日光を避けて保管して下さい。

※まつげや眉毛等、頭髮以外の体毛には使用できません。

※目に入った場合は直ちにぬるま湯で15分以上よく洗い流して下さい。もし痛み等異常があれば眼科医に相談して下さい。

※「ナチュレーナ」商品は、分離しやすい性質です。品質上の問題はありませんが、ヘアカラーリングクリーム・シャンプー・コンディショナー・ヘアマスカラの使用前には(開封前後に関係なく)必ず容器をよく振って下さい。

※空気圧や温度変化等により、輸送または保管中に容器が変形(へこみなど)したり、中身がにじみ出たりする場合がありますが、品質には影響ありません。

※天然の成分使用のため葉の一部が混入している場合がありますが、品質には影響はありません。

※ハーブ成分は、採取時期・採取地・温度等により、外見の色や粘度・染色具合に若干の変動があります。「ナチュレーナ」シリーズはこれらのハーブを配合した製品のため、製造ロットにより製品の色や粘度(特にカラーリングクリームの固さ)・香り・染色具合等に若干の違いが生じる可能性があります。どうぞご了承下さいませ。

《パッチテスト(皮膚試験)について》

- ヘアカラーリングクリームを含む「ナチュレーナ」商品全てに該当します。

- パッチテストは使用する2日(48時間)前に毎回必ず行なって下さい。

- パッチテストをした当日は、なるべく入浴しないで下さい。やむをえず入浴する場合は、塗布した部位を濡らしたり、こすったりしないよう注意して下さい。

- 皮膚試験の結果、万が一異常があった場合は皮膚科専門医の診療を受けて下さい。また、製品についてはお客様相談室までお問い合わせ下さい。

①使用される商品を腕の内側に綿棒で10円硬貨大に均等に薄く塗り、そのまま自然に乾燥させます(塗った部分が30分ぐらいでも乾かない場合は、ティッシュペーパーなどで軽く拭き取って下さい)。②そのまま触れずに、こすったりしないで48時間放置します。※時間は必ず守って下さい。③テスト部位の観察はテスト液塗布後30分ぐらいと塗布48時間後の2回、必ず行なって下さい。④そのとき塗布部に発赤・発疹・かゆみ・水疱・刺激など、皮膚に異常があった場合には手などでこすらないで直ちに洗い落とし、その該当商品は使用しないで下さい。48時間以前であっても、同じような異常があった場合は同様です。

ナチュラルナ ヘアカラーリングクリーム 70g

- 付属品: ●手袋・ビニールキャップ(各化粧箱に1セット同梱)
●イヤカバー(セット箱に2枚同梱)

「ナチュラルナ ヘアカラーリングクリーム」は…?

- つんとした臭いがなく、トリートメントしながらカラーリングができます。
- すでにクリーム状なので、容器から直接お使い頂ける手軽さです。
- 自然な染め上がりとハリ・コシツヤのあるきれいな髪が実感できます。

(ご注意: 髪の質・状態によっては、まれに染まらない・染まりにくい、あるいは染まりすぎる場合があります。ヘナ等ハーブ成分以外の染料も使用しています。)

ナチュラルナは、“私だけの色”が楽しめます。

単色でも、ミックスでも…染めて楽しむ、私だけのオリジナルカラー

～ふわっと広がるラベンダーの香り～

ゴールデンチェスナッツ



落ちつきのある自然な栗色

ダークブラウン



深みのある大人のこげ茶色

ガーネット



上品でシックな深いワインレッド

チャコールグレー



青みをおびた気品ある濃墨カラー

カラーリングクリームは、単色でも混ぜても使えます。残っても次回に使えるので経済的です。

※上の色見本はイメージです。髪の状態等によって発色具合は異なります。

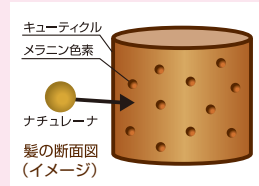
◆必ずお読み下さい◆

《使用前のご注意》

- ナチュラルナ ヘアカラーリングクリームは、全く新しい染毛料であることをご理解下さい。
- 「ナチュラルナ商品使用上のご注意」をよくお読み頂き、ナチュラルナ製品の特性をご納得のうえ、お使い下さい。

- 長所… ● ナチュラルナの毛染めは、髪を漂白して染める通常のカラーリングとは違い酸化染毛剤・アンモニア・漂白剤を使用しておらず、毛髪の外側にカラーリングクリームが付着して染色します(イメージ図参照)。
● 同時に、トリートメントを行ないます。

- 短所… ● 酸化染毛剤を使用していないため、塗布量・放置時間・髪質・髪の状態によって発色具合は異なり、まれに染まらない・染まりにくい、あるいは染まりすぎる場合があります。
● 現在の髪色にベールをかけるように発色しますので、黒髪の部分は光が当たらないと染色度合いが分かりにくい。
● シャンプーの度に色落ちし、個人差はありますが、1~2週間で元の髪色に戻ります。



- 特別なご注意… ナチュラルナカラーリングクリームは、必ずしも全ての髪の毛に適しているとは言えません。非常に傷んだ髪(例えば: パーマやブリーチ剤の使用などでキューティクルがほとんどなくなり、裂毛・枝毛が多く毛先がバサバサの状態など)には、ナチュラルナカラーリングクリームを使用しないで下さい。使用した場合、思わぬ色(例えば: 青緑や黒など)に染まる可能性があります。必ず内側の髪の毛(他人の目につかない部分)の毛先などで色の染まり具合をチェック(部分チェック)して下さい。このチェックで思わぬ色に染まった場合は、傷んだ髪の毛を取り除くまでナチュラルナカラーリングクリームのご使用をご遠慮下さい。また、髪質によってはカラーリングクリーム使用後に髪の毛が紫やピンクなどに見えてくる場合がありますが、これは髪の毛の傷みによる変色ではなくカラーリングクリームの染色力がシャンプー等で少しずつ低下して起こることですので、このような場合には再度カラーリングされることをお勧め致します。

《使用方法》

事前準備

- 髪の状態・質によって発色の具合は異なります。初回は、髪が目立たない部分でのテストをお勧めします。
- 染める際は、同梱のイヤカバー(セット箱に2枚同梱)の装着をお勧めします。
- ヘアカラーリングクリームが取れにくい場合がありますので、肌や衣類あるいは家具への付着にご注意下さい。染める際は生え際や首・顔・耳などを、コールドクリーム等であらかじめ塗っておくことをお勧めします。
- よりヘアカラーリングクリームを定着させるため、髪の汚れ・整髪料等はよく洗い流してからご使用下さい。
- きれいな状態の乾いた髪に使用します。洗髪する時は、シャンプーのみ使用。
- 肩をタオル等でおい、添付の手袋(各化粧箱に同梱)・イヤカバーをつけ、キャップを開け、指で出口をふさぎ、容器をよく振ります。※整髪料など髪に汚れが付いている場合は、シャンプーで洗髪し乾かして下さい。この時、コンディショナーは使用しないで下さい。
※クリームが固くて使いにくい場合は、クリームを湯せんにかけて人肌程度に温め、容器の中で液体が動くことを確認するまでよく振り、温かいうちに塗布します。火傷にご注意下さい。

ステップ① —塗る ※できるだけ速く(目安は約2~3分)塗布し終わるのがコツです。

- 容器の口先を動かしながら、髪の根元にどんどん塗布します(数ヶ所に分けて行なう)。
- 手を使い髪全体に手早くまんべんなく塗り、シャンプーするようにもみ込みなじませます。
- 生え際やもみあげ・髪の分け目の気になる部分には、指などで髪が隠れるくらいの量をベタッとのせるように塗布します。

ステップ② —放置

- 髪をまとめ上げ、添付のビニールキャップ(各化粧箱に同梱)でカバーします。
ビニールキャップは必ずかぶり、まわりをピタッと密着させ、クリームが乾かないようにして下さい(特に生え際部分は貼り付けるように密着させる)。
- そのまま10~60分ぐらを目安に放置(染まり具合等によっては、もう少し長めも可)。

※髪質や髪の傷み具合でも発色の違いがあります。

- 髪が太い・硬い・傷みが少ない → 発色しにくい
- 髪が細い・柔らかい・傷んでいる → 発色しやすい

- 髪はそれぞれ個性がありますので、染め上がりには個人差が出てきます。初回でご希望の発色にならない場合もあります。当説明書を参考にご自身で色の調節(塗布量や放置時間の調節)を行なって下さい。初回は目立たない部分でのテストをお勧めします。
- パーマ・化学染毛剤使用・ヘアブリーチ・縮毛矯正との併用もできますが、その場合の髪は通常より“速く・多く”ヘアカラー成分を吸収します。塗布量や放置時間の調整を必ず行なって下さい。また、それぞれの施術前後1週間以上間隔をあけて下さい。

※放置時間は下記を目安にご自身で調節して下さい。

- パーマ、化学毛染め、縮毛矯正をしている方……………5~15分程度
- 白髪が多い、自然な感じで色を入れたい方……………15~30分程度
- 白髪、しっかり色を入れたい方……………30~60分程度

※説明書どおりに使用しても発色しにくい方はお試し下さい。

- a. 手早く塗布しているか確認して下さい(目安は髪全体で2~3分程度)。
- b. 放置時間中にキャップをきちんとかぶっているか、クリームが乾かないようにしているか確認して下さい。
- c. 放置時間中、頭部を温める(入浴・タオル・ドライヤーを使用、など)。

ステップ③ —洗う

- ビニールキャップを取り、少量の水を加えシャンプーのように泡立ててもみ込みます。地肌から毛先まで、ていねいに洗い流します。
※シャンプー等は特別に行なう必要はありませんが、髪の感触が気になる場合はナチュラルナシャンプーとコンディショナーをお使い下さい。
※カラーリングクリームを洗い流す時に、濃い色水が出ます。また、しばらくの間(個人差があります)洗髪時に色水が出ますが、色が定着しますと落ち着きます。
- 額等に残った場合は、せっけんを含ませたコットン等できれいに拭き取って下さい。万が一皮膚に着色した場合は、蒸しタオルをあてた後で洗い流すと簡単に落ちます。
※ 残ったヘアカラーリングクリームは次回に使用できます。キャップをしっかり閉めて常温で保管して下さい。
※ 開封後は、約1ヶ月をめどにご使用下さい。
※ 週1回が一応の目安ですが、いつでも気になった時・気になった部分にお使い下さい。
- 髪が濡れたまま、あるいは乾いた状態でも、着色が安定するまでは就寝時の寝具等に色が付く場合がありますので、ご注意ください。雨天・高温多湿で汗をかく場合は、染めてから着色が安定するまでの間に衣服に色が付きやすいので、白色系の服の着用はお避け下さい。また、衣服・床・タイルなどに付いてそのままにしておく着色する場合がありますので、すぐに洗い流すか、拭き取ることをお勧めします。万が一着色した場合は、素材を確かめた上で、中性洗剤や塩素系洗剤(漂白剤など)をお使い下さい。